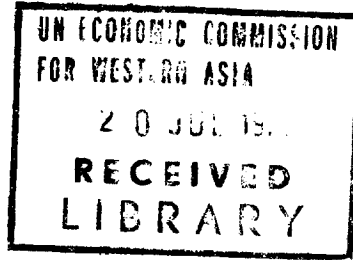




A/E



0578



الأمم المتحدة

التوزيع: عام
٢٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨
E/ECWA/63
الاصـل : بالانكليزية

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة الخامسة

٢ - ٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٨

عمان - الاردن

البند ٧ (أ) و (ب) من جدول الاعمال المؤقت المنقح

(أ) - تقرير الامين التنفيذي عن الوضع المالي لبرامج اللجنة منذ الدورة الرابعة(ب) - البيان المالي للصندوق الطوعيتقرير الامين التنفيذي(أ) - الوضع المالي لبرامج اللجنة منذ الدورة الرابعة

١ - رجعت اللجنة الامين التنفيذي في القرار ٤٥ (٤) أن يقدم تقريرا
ماليا عن الفترة المنقضية بين دورتين للجنة. ويقدم هذا التقرير وفقا للرجاء المذكور. الا
أنه بالنظر الى اعتماد الامم المتحدة نظام الميزانية البرنامجية لفترة سنتين، فان المعلومات
الواردة في هذا التقرير، والمتعلقة باعتمادات الميزانية المادية لامانة اللجنة، تتناول فترتي
السنتين ١٩٧٦/١٩٧٧ و ١٩٧٨/١٩٧٩. ويعتبر الشكل المختصر للبيانات الواردة أدناه
جزءا من الوثائق الرسمية للجمعية العامة.

(١) ميزانية فترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧: بلغ مجموع الاعتمادات المخصصة لهذه
الفترة ١٨٠٠٠٠٠ دولار، أنفق منها مبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار. *

(٢) ميزانية فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩: تبلغ الاعتمادات المخصصة لفترة
السنتين الحالية ١٠٠٠٠٠٠ دولار، أنفق منها مبلغ ٢٦٧٨٦٢ دولار
اثناء الفترة الممتدة بين أول كانون الثاني /يناير و ٣٠ حزيران /يونيو ١٩٧٨،
ويبقى رصيد غير مشغل مقداره ١٣٨٠٠٠ دولار ابتداء من أول تموز/
يوليو ١٩٧٨.

٢ - بالإضافة الى الاعتمادات المخصصة للجنة في الميزانية العادية (الساب ١٠) ، تم توفير الاموال بالذوات الاميركية للنشاطات التي تقوم بها اللجنة كما هو موضح أدناه :

<u>المصدر</u>		
<u>ميزانية الامم المتحدة العادية</u>		
٣٧٦٤٠٠	٣٨٢٨٢٢	الباب ١٥ - البرنامج المادي للتعاون التقني
٥٣٠٠	٢١٠	الباب ٢٢ - نشاطات تدريب الموظفين
١١٢٢٠٠	٧٨٠٠٠	الباب ٢٧ - الشركات عبر الوطنية
<u>الموارد الخارجة عن ميزانية الامم المتحدة</u>		
٤٠٢٨١٩	٣٩٣٠٠٠	مشاريع التعاون التقني
٤٨٣٦١٥	٣٦٣٠٦٠	صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية
		مشروع برنامج الامم المتحدة الانمائي -
٤٠٢٢١٩	١٩٠٢٣٧	معهد التخطيط العربي
٥٧٩٤٠	-	صندوق التبرعات لحق الامم المتحدة للمرأة
		شعبة الزراعة المشتركة بين اللجنة الاقتصادية
٢٨٠٠٠	٤٤١٠٠	لعربي آسيا ومنظمة الاغذية والزراعة
١٨٢٧٠٠	٢٠٢٥٠٠	المفاوضات التجارية المتعددة الاطراف
٣٠١٣١	٦٥٩١٥	الحساب الخاص بتكاليف دعم لبرنامج - المدار معليا
<u>٢٠٨١٣٢٤</u>	<u>١٧١٩٨٤٤</u>	<u>المجموع</u>

٣ - يشير التقرير عن الميزانية البرنامجية ١٩٧٨-١٩٧٩ - البند ٦ (ج) من جدول الاعمال المؤقت (E/ECWA/60) الى ان اربع وظائف من الفئة الفنية وثلاث وظائف من المستوى المحلي ، تبلغ كلفتها السنوية ٢٥٠ ألف دولار ، لم تصادق عليها الجمعية العامة . وقد يكون من الممكن تأمين الكلفة السنوية لاعادة هذه الوظائف عن طريق تعزيز الصندوق الطوعي .

(ب) البيان المالي للصندوق الطوعي

٤ - بمقتضى الفقرة (٤) من منطوق القرار ٤٥ (٤) ترفق بهذا التقرير البيانات التالية :

(١) - الوضع الموحد للصناديق الاستثنائية بتاريخ ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ (التذييل الاول) .

(٢) - الوضع الموحد للصناديق الاستثمارية بتاريخ ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٨
(التذييل الثاني) .

(٣) - بيان عن استخدام الصندوق الاستثماري للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية
لغربي آسيا (التذييل الثالث) .

٥ - عملاً بالفقرتين ١ و ٣ من منطوق القرار المذكور، زار الأمين التنفيذي معظم الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وأجرى محادثات مع السلطات المعنية فيما يتعلق بإمكانية إسهامها في الصندوق الطوعي للجنة. وتلقى الأمين التنفيذي وعوداً مشجعة من قبل عدد من هذه البلدان، ومن المأمول معرفة مدى إسهامها المالي الحسبي في موارد للصندوق في المستقبل القريب. فضلاً عن ذلك، أجرى الأمين التنفيذي اتصالات مع متبرعين محتملين من خارج المنطقة. ويجدر التنويه في هذا الصدد بالعمل الإيجابي الذي قامت به حكومة هولندا من خلال إسهامها في تنفيذ برنامج عمل اللجنة لعام ١٩٧٨. وتنتظر هولندا أيضاً في طلبات أخرى مقدمة من اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا، ويحتمل أن تصادق عليها.

٦ - وبأمل الأمين التنفيذي باخلاص أن تتجاوب حكومات أخرى أيضاً مسع هذه الطلبات، لاسيما من أجل إعادة التخفيضات التي أدخلتها الجمعية العامة على مشروع الميزانية البرنامجية المترحة للجنة فيما يتعلق بالاحتياجات من الموظفين المذكورة في الفقرة ٣ أعلاه.

التذييل الاول (تابع)

المجموع	حكومة قطر (د راسة متعلقة بالفلسطينيين)	حكومة هولندا	الصندوق الاستئماني للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	رصيد الاموال غير المثقل
٦٠٦٣١٤	-	-	٦٠٦٣١٤	الرصيد المتوفر في أول كانون الثاني /يناير ١٩٧٦
(٥٢٣٦)	١٤٢٧٥٨	٢٠٥٢٨	(١٦٨٥٢٢)	يضاف اليه : صافي زيادة الايادات على النفقات (انظر أسفل التذييل)
٦٠١٠٧٨	١٤٢٧٥٨	٢٠٥٢٨	٤٣٧٧٩٢	الرصيد المتوفر في ٣١ كانون الاول / د ديسمبر ١٩٧٧
٧٢١٤٦٦	١٤٢٧٥٨	٢٠٥٢٨	٥٥٨١٨٠	مجموع المفصوم ورصيد الاموال غير المثقل

ثانيا- بيان الايرادات والنفقات لفترة
السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧ المنتهية
في ٣١ كانون الاول / د ديسمبر ١٩٧٧ .

				الايرادات
١٩١٠٠٨	١٤٢٧٥٨	٤٨٢٥٠	-	الاموال الموزعة
٦٩٧٠٥	-	-	٦٩٧٠٥	الايادات من الفوائد
٣١٧٠٦٢	١٤٢٧٥٨	٤٨٢٥٠	٦٩٧٠٥	مجموع الايرادات
				النفقات
١٤٩٢٩٢	-	٢٣٤٢٤	١٢٥٨٦٨	المرتبات والتكاليف المشتركة
٤٣٣٨٥	-	٨٩٤	٤٢٤٩١	المغاصة بالموظفين
١٢١٨٦	-	-	١٢١٨٦	نفقات السفر
١١١٢٦	-	-	١١١٢٦	نفقات التشغيل
٤٦٥٥٦	-	-	٤٦٥٥٦	المشتريات
٣٤٠٤	-	٣٤٠٤	-	الزمالات والمنح وغيرها
٢٦٥٩٤٩	-	٢٧٧٢٢	٢٣٨٢٢٧	نفقات ادارية عامة
(٥٢٣٦)	١٤٢٧٥٨	٢٠٥٢٨	(١٦٨٥٢٢)	مجموع النفقات
				زيادة الايرادات على النفقات

التذييل الثاني

لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

الوضع الموحد للصناديق الاستثمارية بتاريخ ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٨

(بدولارات الولايات المتحدة الاميركية)

<u>المجموع</u>	<u>حكومة قطر (دراسة متعاقة بالفلسطينيين)</u>	<u>حكومة هولندا</u>	<u>الصندوق الاستثماري للنشاطات اقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا</u>	<u>أولاً - بيان الاصول والخصوم ورصيد الاموال غير المثقل</u>
				<u>الاصول</u>
				نقدا
٤٦٧٢٣٠	—	—	٤٦٧٢٣٠	الحسابات قيد التحصيل
٤٥٨٩	—	—	٤٥٨٩	المستحقات من الصندوق العام للأمم المتحدة
<u>١٤٥٨٤٨</u>	<u>١٣٥٧٠٣</u>	<u>١٠١٤٥</u>	<u>—</u>	مجموع الاصول
<u>٦١٧٦٦٧</u>	<u>١٣٥٧٠٣</u>	<u>١٠١٤٥</u>	<u>٤٧١٨١٩</u>	<u>الخصوم ورصيد الاموال غير المثقل</u>
				<u>الخصوم</u>
				الحسابات المستحقة الدفع
٢٠١٢	٥٥٨	١٤٥٤	—	الالتزامات غير المصفاة
٢٨٥٧٥	٤٦٠٢	—	٢٣٩٧٣	الاحتياطي الخاص بمنح الاعادة الى الوطن
٤٦٨	—	—	٤٦٨	المستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة
<u>٢٥٩٦٢</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>٢٥٩٦٢</u>	مجموع الخصوم
<u>٥٧٠١٧</u>	<u>٥١٦٠</u>	<u>١٤٥٤</u>	<u>٥٠٤٠٣</u>	

التذييل الثاني (تابع)

المجموع	حكومة قطر (دراسة متعلقة بالفلسطائنيين)	حكومة هولندا	الصندوق الاستئماني للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا
٦٠١٠٧٨	١٤٢٧٥٨	٢٠٥٢٨	٤٣٧٧٩٢
<u>(٤٠٤٢٨)</u>	<u>(١٢٢١٥)</u>	<u>(١١٨٣٧)</u>	<u>(١٦٣٧٦)</u>
٥٦٠٦٥٠	١٣٠٥٤٣	٨٦٩١	٤٢١٤١٦
<u>٦١٧٦٦٧</u>	<u>١٣٥٧٠٣</u>	<u>١٠١٤٥</u>	<u>٤٧١٨١٩</u>

رصيد للاموال غير المثقل

الرصيد المتوفر في أول كانون

الثاني / يناير ١٩٧٨

يضاف اليه : صافي زيادة
الإيرادات عن النفقات (انظر
أسفل التذييل)

الرصيد المتوفر في ٣٠ حزيران /

يونيو ١٩٧٨

مجموع الغصوم ورصيد الاموال

غير المثقل

ثانيا - بيان الإيرادات والنفقات

لمدة الستة اشهر من فترة

السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ المنتهية

في ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٨

الإيرادات

الاموال الموزعة

الإيرادات من الفوائد

مجموع الإيرادات

النفقات

المرتبات والتكاليف المشتركة
الخاصة بالموظفين

نفقات السفر

نفقات التشغيل

الزمالات والمنح وغيرها

نفقات ادارية عامة

مجموع النفقات

زيادة الإيرادات عن النفقات

-	-	-	-
<u>١٢٦٠٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٢٦٠٧</u>
<u>١٢٦٠٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٢٦٠٧</u>
٣٥٨٨٣	١١٢٢٨	١٠٣٨٣	١٤٢٧٢
١٢٨٩٧	٥٢	-	١٢٨٤٥
٣٣٢	-	-	٣٣٢
١٥٣٤	-	-	١٥٣٤
<u>٢٣٨٩</u>	<u>٩٣٥</u>	<u>١٤٥٤</u>	<u>-</u>
<u>٥٣٠٣٥</u>	<u>١٢٢١٥</u>	<u>١١٨٣٧</u>	<u>٢٨٩٨٣</u>
<u>(٤٠٤٢٨)</u>	<u>(١٢٢١٥)</u>	<u>(١١٨٣٧)</u>	<u>(١٦٣٧٦)</u>

التذييل الثالث

بيان عن استخدام اموال الصندوق الاستئماني للنشاطات
الاقليمية التي تقومها اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
حتى تاريخ ٣٠ حزيران/يونيو ١٩٧٨

(بدولارات الولايات المتحدة الاميركية)

المبالغ المخصصة

المشاريع

٥٣٠٦١	مركز التوثيق الاقليمي التابع للجنة الاقتصادية لغربي آسيا
٧٣٥٥٨	برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا في مجالي العلم والتكنولوجيا
٧٨٣١٥	المجموعة الاحصائية السنوية للعالم العربي
٣٣٠٨	الخدمات الاستشارية المقدمة الى حكومة جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
٣١٤٢٤	دراسة عن " هجرة الكفاءات "
١٦٠٤	المسح الجيولوجي في الجمهورية العربية السورية
	الحلقة التدريبية عن حسابات الانتاج وميزان السلع وتحليل المدخلات -
٣٠٢٩٧	المخرجات بالاسعار الجارية
٥٠٠٠	الاجتماع المشطور حول الامن الغذائي
٦٣٢٠٠	نفقات مستشار اقليمي في تحديد المشاريع الزراعية وصياغتها وتقييمها
٧٧١٠٠	نفقات مستشار اقليمي في الجوانب القانونية للموارد الطبيعية
٨٢٠٠	المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها
٤٠٠٠٠	مؤتمر اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا الاقليمي المعني بالمياه
	دراسة تتعلق بانشاء شبكة متكاملة للنقل والمواصلات في منطقة
٢٩١٠٠	اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
٨٩٠٠	انجاز دليل مرافق الاعلام والتوثيق في البلدان العربية
<u>٥٠٣٠٦٧</u>	

المتبرعون للصندوق الاستئماني للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا هم:

٣٠٠٠٠٠ د ولار

(أ) الحكومة العراقية

(ب) الهيئات الاخرى :

(١) الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ١٤٤٠٠٠ د ولار

(٢) الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية ١٤٤٠٠٠ د ولار

٥٨٨٠٠٠ د ولار

وتدار هذه التبرعات مركزيا كصندوق واحد لدى مقر الامم المتحدة .

وتمثل الارقام المذكورة أعلاه المبالغ المخصصة من قبل المقر و/أو النفقات الفعلية المصروفة على مشاريع منجزة .